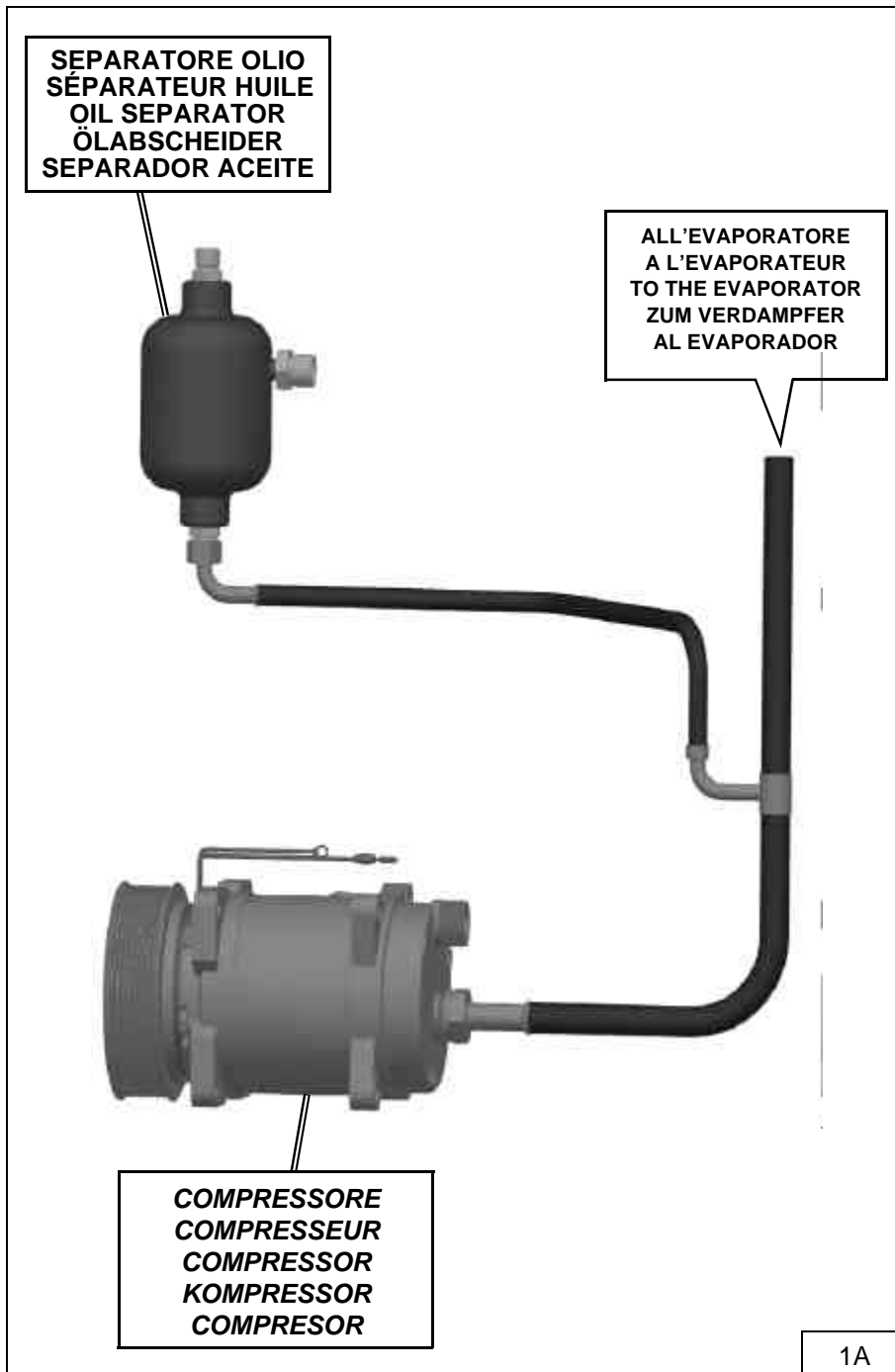


SCHDV240

IV/'09

POSIZIONAMENTO SEPARATORE OLIO  
 MISE EN PLACE DU SEPARATEUR D'HUILE  
 POSITIONING THE OIL SEPARATOR  
 POSITION DES ÖLABSCHEIDERS  
 POSICIONAMIENTO SEPARADOR ACEITE



(I)  
**ATTENZIONE:** il separatore olio deve essere montato in una posizione più elevata rispetto alla posizione del compressore, in modo da permettere all'olio contenuto nel separatore di defluire nel compressore.

(F)  
**ATTENTION:** le séparateur d'huile doit être monté dans une position plus élevée par rapport à la position du compresseur, de façon à permettre à l'huile présente dans le séparateur de s'écouler dans le compresseur.

(GB)  
**WARNING:** the oil separator must be installed at the highest point vs. the position of the compressor thus ensuring that the oil in the separator flows into the compressor.

(D)  
**ACHTUNG:** Der Ölabscheider ist höher als der Kompressor einzubauen um so den Abfluss des im Ölabscheider vorhandenen Öls in den Kompressor zu erlauben.

(E)  
**ATENCIÓN:** el separador de aceite se debe montar en una posición más elevada respecto a la posición del compresor, para que permita que el aceite del separador fluya en el compresor.